

Die Pop-Hymne von Dionne Warwick & Friends aus dem Jahr 1982

# That's what friends are for

(Vergiss nicht die Freunde)

Dt. Text: **Thomas Woitkewitsch**

Text und Musik: **Burt Bacharach und Carole Bayer-Sager**

**Klavierpartitur** – Bearbeitung: **Peter Schnur** ([www.peter-schnur.de](http://www.peter-schnur.de))

Pop Ballad

Piano

*p*

Ped. ^ Ped. ^ Ped. ^ Ped. ^ Ped. ^ Ped. ^

4

Vers

*p*

And Ich I weiß, nev - er thought I'd feel\_ this way  
ich kann noch so trau - rig sein,

Ped. ^ usw.

and as far as I'm\_ con-cerned\_ I'm glad I got\_ the chance to say\_  
ist mein Kum - mer noch\_ so groß,\_ man lässt mich nicht\_ mit ihm\_ al-lein,

© 1985 WB Music Corp and Warner-Tamerlane Publishing Corp, USA  
This arrangement © 2012 WB Music Corp and Warner-Tamerlane Publishing Corp, USA  
Warner/Chappell North America Ltd, London W6 8BS  
Reproduced by permission of Faber Music Ltd · All Rights Reserved.



8

— that I do be - lieve. I love you. And if I should ev - er go — a - way,  
 — es gibt Menschen, die — dann da sind. Sie sind je - der - zeit für mich be - reit,

11

well, then close your eyes — and try — to feel the way — we do — to - day,  
 stehn mir bei mit Rat — und Tat — und tei - len mit — mir Freud' und Leid,

and then if you can — re - mem - ber. —  
 und ich sag mir im - mer wie - der: —

## Refrain

15

*mf*

Keep smil - ing, keep shin - ing, know - ing you can al - ways count on me -  
 Ver - giss nicht die Freun - de, vie - les, was nicht geht, das geht dann doch

## Refrain

*mf*

17

for sure, that's what friends are for.  
 ganz glatt, wenn man Freun - de hat.

times

and bad times I'll be on your side for - ev - er - more.  
 in Not bist, du wirst sehn, es wendet sich das Blatt,

21

That's what friends are for.  
wenn man Freun - de hat!

*p*

24 *Vers*

*Vers*

I nev - er thought I'd feel this way, well, you came and o - pened me -  
Ja, Freunde ste - hen dir stets bei, auf die Freun - de ist Ver - lass,

*Vers*

's so much more I see and so, by the way, I thank you. And  
we - der Neid noch Hass, und sie gön - nen dir nur Gu - tes. Und

29

then for the times when we're a - part, well, then close your eyes and know  
 wenn man sich län-ger nicht mehr sieht, dann ver-gisst man sich nicht ganz,

31

— these words are com - ing from my heart, and then if you can re-mem-  
 — es ist e - gal, was auch ge - schieht, ir-gendwann trifft man sich wie-

## Refrain

*mf*

Keep smil - ing, keep shin - ing,  
 Ver - giss nicht die Freun - de,

## Refrain

*mf*

35

know - ing you\_ can al - ways count on me\_ for sure,\_  
 vie - les, was\_ nicht geht, das geht dann doch\_ ganz glatt,\_

37

that's what friends are for. For good\_ times and bad\_ times  
 wenn man Freun - de hat. Auch wenn\_ du in Not\_ bist,

on\_ your side\_ for - ev - er - more.\_  
 seh, es wen - det sich das Blatt,\_

41

That's what friends are for. Keep smil- ing, keep shin- ing,  
 wenn man Freun- de hat. Vergiss nicht die Freunde,

*p* *mf*

44

know- ing you can al- ways count on me for sure,  
 vie- les was nicht geht, das geht dann doch ganz glatt,

*mf*

hat friends are for. For good times and bad times  
 Freun- de hat. Auch wenn du in Not bist,

*mf*

48

I'll be on your side for-ev - er - more. That's what friends are  
 du wirst sehn, es wen - det sich das Blatt, wenn man Freun - de

51

for. La - la-la, La - la-la, La - la-la - la - la - la - la -  
 hat!

54

la - la-la, La - la - la-la-la-la - la  
 la la la la la